

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8226151

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8226151

Date: 20.07.2021
Our reference: 1212934
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00105
EMANUELE.LISCO@MAGNA.COM
PO date: 21.04.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.54	0.82

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
10	534747.78	Clamping bushing Your material description: VHS-226641 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: not available	2

256078

50/443/1280

AMPA
Cod. For. 91000631
03 A.D. 2.21
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma Leggibile <i>[Signature]</i>

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

26/07/21

AUTOFATTURA

99/magna/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 99/magna/2021 del 26/07/2021

DESCRIZIONE: altri portapezzi

KG LORDI: 0,800

KG NETTI: 0,540

TARGA XA 538X

ORIGINE : switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9274234

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE : 6.122,55 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9

700026 Modugno

(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303)

aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. T868/Y del 26/07/2021

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 8382828 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 513 DEL 26/07/2021

22

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

5.018,48 €

tot.iva

1.104,07 €

tot. Docum.

6.122,55 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R.Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

 499/000114/04/2021		DOCUMENTO DI TRASPORTO		
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		
DATA DI RITIRO	N°PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
26/07/21	513/2021	VETTORE	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
84662098	altri portapezzi	1	0,80	0,54
Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i merce introdotta in deposito iva al numero: 513/2021 documento di arrivo : IM 4 T868/Y del 26/07/2021 autofattura 99/magna/2021 del 26/07/2021 valore merce: 6.122,55 €				
	N° colli	Ora	Data trasporto	
a vista	1	17:46	26/07/21	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	rif. fornitore 9274234			
		Firma Destinatario		

REISHAUER

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 583 DEL 16/07/2021

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9274234
Invoice date:	20.07.2021
Our reference:	1212934
Delivery:	8226151
Delivery date:	20.07.2021
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00105 EMANUELE.LISCO@MAGNA.COM
PO date:	21.04.2021
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.54	0.82

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
10	534747.78	2	Clamping bushing	2'675.00	5'350.00
			Your material description: VHS-226641		
			Country of origin: Germany		
			Preference: YES		
			Customs tariff number: 84662000		
			Net weight: not available		
			Total amount gross		5'350.00
			Discount		-374.50
			Total positions netto		4'975.50
			Packing		9.00
			Total amount net	EUR	4'984.50

Delivery cond.:
DHL Express --> Customer No. 960522899

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CIGLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: iorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 513 DEL 26/07/2021

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000868Y 26-07-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/303/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini del divieto economico e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	16 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 78 1070 7741 CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. / prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 33,98		15 Paese di spedizione/esportazione 15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. SVIZZERA a1 CH b1 a2 IT b2 BA	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 78 1070 7741 CH		16 Paese di origine 17 Paese di destinazione UNIONE EUROPEA		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 1		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 4984,50 1,000000 1 1		28 Dati finanziari e bancari	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84662098 00 S001	
	31 Colli e designazioni delle merci PK 1 COLLO ALTRI PORTAPEZZI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 33,98==		34 Cod. P.dl origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 EU b1 0,80000 300		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 0,54000	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9274234 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-7810707741 KGM 0.80000 N864 -CH-2021-9274234 /- / U091 -CH-2021-9274234		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0039241T3		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 4984,50	
	47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 5018,48 0 % 0,00 F 405 5018,48 0 % 0,00 G		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito	
50 Obbligato principale SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		Firma: Cod.Mecc. 26198 N		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 1104,07 Totale € 1104,07		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: SIHRSU Dichiarazione trasmessa telematicamente		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 26-07-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA**Registro: 4 T Numero: 868Y del 26/07/2021 - Ufficio: 18100****MRN: 21ITQVN4T0000868R5**

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	26/07/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT**Ragione Sociale AT** MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	SIHRSU
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	26/07/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da**Annullamento****Annullata da****Totale diritti da garantire** 0.00**Destinatario** IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**Codice paese di spedizione** CH**Codice paese di destinazione** IT - BA**Importo fatturato** EUR 4984.50**Spedizioniere** IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL**SVEVATRANS SRL** - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.dereenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 513 DEL 26/07/2021

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 868Y del 26/07/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0039241T3****Codice Taric e descrizione della merce: 8466209800 - ALTRI PORTAPEZZI****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: EU****Preferenze tariffarie: 300****Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0.8 - Peso netto: 0.54 - Qnta suppl.: n.d.**